



МІНІСТЕРСТВО ФІНАНСІВ УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНИЙ ПОДАТКОВИЙ УНІВЕРСИТЕТ
НАКАЗ

«14» 04 2023

м. Ірпінь

№ 424

Про введення в дію рішення Вченої ради
та заходи щодо посилення контролю за
застосуванням державної мови

Відповідно до Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної», листа Міністерства освіти і науки України від 03.08.2022 № 1/8841-22 «Щодо державної мови», Статуту Державного податкового Університету (далі – Університет), Колективного договору Університету, Положення про організацію освітнього процесу в Державному податковому Університеті (затвердженого Вченою радою, протокол від 27.01.2022 № 3), Кодексу честі та корпоративної етики Університету (затвердженого Вченою радою, протокол від 27.10.2022 № 4), наказу Університету від 27.10.2022 № 1092 «Про застосування державної мови», рішення Вченої ради від 13.04.2023 (протокол №10, п.8), з метою забезпечення застосування державної мови у всіх сферах функціональної діяльності Університету

НАКАЗУЮ:

1. Увести в дію п.8 рішення Вченої ради від 13.04.2023 (протокол № 10):

1.1. Зобов'язати керівників структурних підрозділів посилити контроль щодо неухильного дотримання Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної», листа Міністерства освіти і науки України від 03.08.2022 № 1/8841-22 «Щодо державної мови», Статуту Державного податкового Університету, Колективного договору Університету, Положення про організацію освітнього процесу в Державному податковому Університеті (затвердженого Вченою радою, протокол від 27.01.2022 № 3), Кодексу честі та корпоративної етики Університету (затвердженого Вченою радою, протокол від 27.10.2022 № 4).

1.2. Проректорам, керівникам структурних підрозділів забезпечити системний контроль за дотриманням вимог законодавства щодо застосування державної мови під час виконання посадових обов'язків, здійснення освітнього процесу, проведення публічних заходів, засідань, зустрічей, робочого спілкування та в діловому документообігу. У разі виявлення порушень мовного законодавства невідкладно інформувати про це керівництво Університету для притягнення винних осіб до дисциплінарної відповідальності.

1.3. Заборонити використання російськомовних та виданих на території

СРСР і російської федерації джерел, відео та аудіо контенту при здійсненні освітнього процесу, підготовці підручників, навчальних посібників, робочих програм навчальних дисциплін, інших методичних матеріалів. У разі виявлення відповідних порушень невідкладно інформувати про це керівництво Університету для притягнення винних осіб до дисциплінарної відповідальності.

1.4. Керівникам структурних підрозділів та гарантам освітніх програм до 01.05.2023 забезпечити моніторинг реалізації освітніх програм в частині навчально-методичного забезпечення освітніх компонентів. У процесі моніторингу виявити навчально-методичне забезпечення, яке містить інформаційні або інші ресурси країни-агресора російської федерації.

1.5. Вченим радам факультетів, інститутів до 01.05.2023 скасувати дію навчально-методичного забезпечення, яке містить посилання, рекомендовані джерела або контент, виданий в російській федерації або на території СРСР. Провести моніторинг контенту освітніх компонентів на платформі дистанційного навчання MOODLE Університету. Актуалізувати навчально-методичне забезпечення освітніх компонентів відповідно до вимог мовного законодавства. Посилити вимоги до сертифікації дистанційних курсів на платформі дистанційного навчання MOODLE Університету. Сертифікацію дистанційних навчальних курсів проводити виключно з урахуванням цього рішення.

2. Проректорам, керівникам структурних підрозділів:

2.1. Повторно ознайомити працівників підпорядкованих структурних підрозділів Університету з Рекомендаціями Уповноваженого із захисту державної мови щодо норм Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» та Кодексу України про адміністративні правопорушення, які стосуються обов'язкового застосування державної мови у діяльності органів державної влади, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ та організацій державної і комунальної форм власності (додаються).

2.2. Здійснювати систематичний моніторинг дотримання вимог законодавства щодо застосування державної мови під час виконання посадових обов'язків, здійснення освітнього процесу, проведення публічних заходів, засідань, зустрічей, робочого спілкування та в діловому документообігу і в разі виявлення фактів його порушення невідкладно інформувати про це керівництво Університету.

2.3. Ознайомити в 5-ти денний термін, під підпис, підпорядкованих працівників з цим наказом та поінформувати про це відділ кадрів.

3. Відділу кадрів забезпечити:

3.1. Неухильне дотримання мовного законодавства в частині володіння державною мовою при оформленні трудових договорів з працівниками Університету.

3.2. Письмове ознайомлення з наказом осіб, які приймаються на роботу до Університету.

4. Начальнику прес-служби «Медіацентр» Коченко Я. забезпечити оприлюднення цього наказу на офіційному сайті Університету.

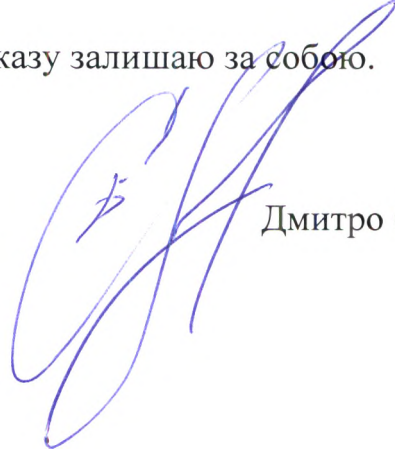
5. Начальнику Інформаційно-обчислювального центру Вороневичу А.:

5.1. Забезпечити направлення цього наказу всім співробітникам та здобувачам вищої освіти Університету на офіційні корпоративні електронні адреси.

5.2. Розмістити наказ в системі дистанційної освіти Moodle та АСУ «Управління університетом».

6. Контроль за виконанням наказу залишаю за собою.

В. о ректора



Дмитро СЕРЕБРЯНСЬКИЙ

Рекомендації Уповноваженого із захисту державної мови щодо норм Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» та Кодексу України про адміністративні правопорушення, які стосуються обов'язкового застосування державної мови у діяльності органів державної влади, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ та організацій державної і комунальної форм власності

1. Згідно з пунктами 1, 2, 3, 4 та 16 частини першої статті 9 Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» (далі – Закон) володіти державною мовою та застосовувати її під час виконання службових обов'язків зобов'язані члени Кабінету Міністрів України, перші заступники та заступники міністрів, керівники інших центральних органів виконавчої влади та їх заступники, голови місцевих державних адміністрацій, їх перші заступники та заступники, депутати місцевих рад, посадові особи органів місцевого самоврядування, державні службовці, посадові та службові особи підприємств, установ і організацій державної і комунальної форм власності.

2. Відповідно до частини першої статті 12 Закону робочою мовою діяльності органів державної влади, органів влади Автономної Республіки Крим, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ та організацій державної і комунальної форм власності, у тому числі мовою засідань, заходів, зустрічей та мовою робочого спілкування, є державна мова.

Відповідно до частини першої статті 6 Закону кожний громадянин України зобов'язаний володіти державною мовою.

Конституційний Суд України у рішенні від 14.07.2021 у справі за конституційним поданням 51 народного депутата України щодо відповідності Конституції України (конституційності) Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» наголосив на тому, що громадянин України не має обов'язку володіти іншою мовою, ніж державна, тому надання йому поза його волею інформації іншою мовою, ніж державна, є порушенням його прав, що є несумісним із Конституцією України.

З огляду на зазначене, інформування громадян України посадовими та службовими особами з питань діяльності відповідних органів державної влади, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ та організацій державної і комунальної форм власності безпосередньо, через засоби масової інформації або за допомогою сучасних засобів комунікації в мережі Інтернет має здійснюватися державною мовою.

3. Відповідно до статті 13 Закону мовою нормативно-правових актів і актів індивідуальної дії, діловодства і документообігу органів державної влади, органів влади Автономної Республіки Крим та органів місцевого

самоврядування є державна мова. Мовою локальних актів, що регулюють діяльність підприємств, установ та організацій державної і комунальної форм власності, є державна мова. Органи державної влади, органи влади Автономної Республіки Крим та органи місцевого самоврядування, підприємства, установи та організації державної і комунальної форм власності беруть до розгляду документи, складені державною мовою, крім випадків, визначених Законом. Відповіді на звернення фізичних та юридичних осіб до органів державної влади, органів Автономної Республіки Крим, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ та організацій державної і комунальної форм власності надаються державною мовою, якщо інше не встановлено Законом.

4. Відповідно до частин третьої та четвертої статті 27 Закону у роботі органів державної влади, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ і організацій державної і комунальної форм власності використовуються винятково комп'ютерні програми з користувацьким інтерфейсом державною мовою. Під час закупівлі комп'ютерних програм для органів державної влади, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ і організацій державної і комунальної форм власності обов'язковою умовою є наявність користувацького інтерфейсу державною мовою.

5. Частиною шостою статті 27 Закону, визначено, що інтернет представництва (в тому числі вебсайти, вебсторінки в соціальних мережах) органів державної влади, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ і організацій державної і комунальної форм власності виконуються державною мовою. Версія інтернет-представництва державною мовою повинна мати не менше за обсягом та змістом інформації, ніж іншомовні версії, та завантажуватись за замовчуванням для користувачів в Україні.

6. Також звертаю увагу, що відповідно до статті 28 Закону інформація для загального ознайомлення (оголошення, зокрема ті, які містять публічну пропозицію укласти договір, показники, вказівники, вивіски, повідомлення, написи та інша публічно розміщена текстова, візуальна і звукова інформація, що використовується або може використовуватися для інформування необмеженого кола осіб про товари, роботи, послуги, певних суб'єктів господарювання, посадових, службових осіб підприємств або органів державної влади, органів місцевого самоврядування) подається державною мовою, якщо інше не встановлено Законом.

7. Відповідно до частини першої статті 29 Закону мовою публічних заходів є державна мова. Публічними заходами є, зокрема, збори, конференції, мітинги, виставки, навчальні курси, семінари, тренінги, дискусії, форуми, інші заходи, доступні або відкриті для учасників таких заходів вільно чи за запрошенням, за плату чи безоплатно, постійно, періодично, одноразово або час від часу, що організовуються повністю або частково органами державної влади, органами місцевого самоврядування, державними установами, організаціями, а також суб'єктами господарювання, власниками (засновниками, учасниками, акціонерами) яких є держава або територіальна громада незалежно від частки цієї власності.

8. Відповідно до норм статті 30 Закону мовою обслуговування споживачів в Україні є державна мова. Підприємства, установи та організації всіх форм власності, фізичні особи-підприємці, інші суб'єкти господарювання, що обслуговують споживачів здійснюють обслуговування та надають інформацію про товари (послуги), у тому числі через інтернет-магазини та інтернет-каталоги, державною мовою. Інформація про товари та послуги на території України надається державною мовою. Виробники (виконавці, продавці) в Україні всіх форм власності надають споживачам інформацію про вироби (товари), роботи чи послуги державною мовою. Інформація про вироби (товари), роботи чи послуги доводиться до відома споживача в порядку, у спосіб та в обсязі, що визначені Законом України «Про захист прав споживачів». У разі якщо, крім державної, інформація про товари та послуги надається також іншими мовами, обсяг інформації про товари та послуги державною мовою не може бути меншими за обов'язковий обсяг інформації згідно з вимогами, встановленими Законом України «Про захист прав споживачів». На прохання клієнта його персональне обслуговування може здійснюватися також іншою мовою, прийнятною для сторін.

9. Згідно із нормами статей 37 та 38 Закону мовою листування юридичних осіб, зареєстрованих в Україні, з органами державної влади, органами місцевого самоврядування, підприємствами, установами та організаціями державної і комунальної форм власності в Україні є державна мова. На звернення, викладені державною мовою, юридичні особи, зареєстровані в Україні, надають відповідь державною мовою.

10. Звертаю особливу увагу на те, що 16 липня 2022 року набрав чинності підпункт 1 пункту 7 розділу IX «Прикінцеві та перехідні положення» Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної», відповідно до якого запроваджуються нові норми Кодексу України про адміністративні правопорушення (далі – КУпАП), а саме: стаття 18852 стосовно порушення закону щодо функціонування і застосування української мови як державної та стаття 18853 щодо невиконання законних вимог Уповноваженого із захисту державної мови під час здійснення ним державного контролю за застосуванням державної мови.

Відповідно до нових норм КУпАП передбачена адміністративна відповідальність щодо безпосередніх порушників. Так, за порушення вимог Закону щодо застосування державної мови під час засідань, заходів, зустрічей і робочого спілкування, в актах, діловодстві та документообігу в органах державної влади, органах влади Автономної Республіки Крим і органах місцевого самоврядування, на державних і комунальних підприємствах, в установах та організаціях, інших суб'єктах господарювання державної і комунальної форми власності, у судочинстві та діловодстві у судах України, в органах правопорядку, розвідувальних органах, державних органах спеціального призначення з правоохоронними функціями, на державному кордоні України, у процесі виборів та референдумів, у міжнародних договорах України передбачено накладення штрафу від двохсот до чотирьохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або попередження, якщо порушення вчинене вперше.

За порушення вимог щодо застосування державної мови у сфері освіти, науки, культури, книговидавання, у користувацьких інтерфейсах комп'ютерних програм та вебсайтів, у сфері інформації для загального ознайомлення публічних заходів, технічної і проектної документації, реклами, охорони здоров'я, спорту, телекомунікацій та поштового зв'язку, транспорту передбачено накладення штрафу від двохсот до трьохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або попередження, якщо порушення вчинене вперше.

За повторне протягом року вчинення порушення на порушників може накладатися штраф у розмірі від 500 до 700 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (8500-11900 грн).

Вимогами статті 18853 КУпАП визначено, що повторне невиконання законних вимог Уповноваженого із захисту державної мови під час здійснення ним державного контролю за застосуванням державної мови тягне за собою накладення штрафу на посадових осіб від ста до двохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (1700-3400 грн).